

5.3.2014

A7-0095/144

Pozmeňujúci návrh 144
Jacqueline Foster
v mene skupiny ECR

Správa
Marian-Jean Marinescu
Implementácia jednotného európskeho neba
COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Gibraltár je britským zámorským územím. Preto v súlade so zmluvami a na základe dohody z Cordoby podpísanej 18. septembra 2006 medzi Spojeným kráľovstvom a Španielskym kráľovstvom sa toto nariadenie vzťahuje v plnom rozsahu na letisko Gibraltár, ktoré je súčasťou leteckého jednotného trhu.

Or. en

Odôvodnenie

V roku 2006 vlády Spojeného kráľovstva, Španielska a Gibraltáru dosiahli konštruktívnu dohodu, ktorá zaistila zaradenie Gibraltáru do leteckého jednotného trhu. V súlade so zmluvami musia byť všetky opatrenia v leteckej doprave EÚ rozšírené na Gibraltár.

5.3.2014

A7-0095/145

Pozmeňujúci návrh 145

Saïd El Khadraoui

v mene skupiny S&D

Správa

Marian-Jean Marinescu

Implementácia jednotného európskeho neba

COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Poskytovanie spojovacích, navigačných a prehľadových služieb, ako aj meteorologických a leteckých informačných služieb by sa *malo* organizovať podľa trhových podmienok pri zohľadnení špecifických črt takýchto služieb *a zachovaní* vysokej úrovne bezpečnosti.

Pozmeňujúci návrh

(13) Poskytovanie spojovacích, navigačných a prehľadových služieb, ako aj meteorologických a leteckých informačných služieb *a služieb plánovania vzdušného priestoru spolu so službami formátovania a doručovania údajov do všeobecnej letovej prevádzky* by sa *mohlo* organizovať podľa trhových podmienok pri zohľadnení špecifických črt takýchto služieb, *zaistení* vysokej úrovne bezpečnosti *a obmedzení vplyvu klímy. Bez toho, aby bola dotknutá právomoc členských štátov určiť poskytovateľa podporných služieb, by poskytovatelia letových navigačných služieb mali z dôvodu transparentnosti zvážiť ponuky od externých poskytovateľov.*

Or. en

5.3.2014

A7-0095/146

Pozmeňujúci návrh 146

Saïd El Khadraoui

v mene skupiny S&D

Správa

Marian-Jean Marinescu

Implementácia jednotného európskeho neba

COM(2013)0410 – C7-0171/2013 – 2013/0186(COD)

A7-0095/2014

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Členské štáty prijímú všetky potrebné opatrenia, aby zabezpečili, že **poskytovanie letových prevádzkových služieb bude oddelené od poskytovania podporných služieb. Súčasťou tohto oddelenia je požiadavka, aby letové prevádzkové služby a podporné služby poskytovali rôzne podniky.**

Pozmeňujúci návrh

2. Členské štáty prijímú všetky potrebné opatrenia, aby zabezpečili, že **poskytovatelia leteckých navigačných služieb budú pri vypracovávaní svojich obchodných plánov zvažovať ponuky od rôznych poskytovateľov podporných služieb s cieľom vybrať najvýhodnejšieho poskytovateľa z finančného hľadiska, ktorý spĺňa príslušné prevádzkové, sociálne a bezpečnostné normy. Orgán na preskúmanie výkonnosti stanovený v článku 11 ods. 2 monitoruje pri vyhodnocovaní plánov výkonnosti súlad s týmto odsekom.**

Or. en